

# Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 11 (1761) ♦ Середа, 21 січня 1998 року ♦ Ціна договірної

## Парламент не має політичних опонентів в уряді

Із прес-конференції Голови Верховної Ради України  
Олександра Мороза 19 січня 1998 року

Сесія була надзвичайно напруженою і продуктивною. Вона підтвердила зростання потенціалу парламенту і парламентаризму в Україні, — зазначив у вступному слові Олександр Мороз.

У першочерговому порядку розглядалися окремі закони, що стосуються економічного життя держави. Їх перелік свідчить про складність і напруженість цієї роботи.

Важливим і своєчасним було прийняття законів про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації, про торгово-промислові палати в Україні, про лізинг. Принципові зміни внесено до законів про підприємництво, про господарські товариства, про оренду житлового майна, про заставу.

Прийнято чимало законів, які зорієнтовані на захист вітчизняного товаровиробника.

(Закінчення на 3-й стор.).

## ДОСТРАЧУВАЛИСЯ?..

У Страсбурзі на Україну  
чекає серйозна розмова

Наступного понеділка у французькому місті Страсбурзі розпочнеться щорічна сесія Парламентської Асамблеї Ради Європи. І серед перших питань, які розглянуть делегати сорока європейських парламентів, — українське. А точніше: допускати наших депутатів до роботи в ПАРЕ чи ні.

(Закінчення на 6-й стор.).



## Вівці мої, вівці, або За ким тужить трембіта

Пам'ятаєте:  
Вівці мої, вівці,  
вівці та отари,  
хто ж вас буде пасти,  
як мене не стане?

Це — в пісні. А в житті сталося інакше. Вівчарство як галузь опинилося на межі виживання, якщо вже не за нею. Тільки у Закарпатті, в цьому справді традиційному для розвитку вівчарства краї, овечі отари протягом останніх семи років порідли майже в десять разів — із 220 тисяч голів залишилося майже 24 тисячі. Колись таку кількість овець утримував один район.

Чому так сталося? Чи є вихід із цього становища?

(Читайте на 8-й стор.).

Фото Юрія ВЕНГЕРША,  
Олександра КЛИМЕНКА.



## Пенсія вартістю в один зуб

У мене заболів зуб. Лікар порадив його видалити (це коштуватиме 14 гривень) і вставити новий — це ще від 20 до 40. Моя пенсія — 37 гривень. Отже, усі гроші я маю віддати за один зуб. Навіщо він мені, коли їсти нічого буде?

В. КАМИШАН, пенсіонерка.  
Кіровоградської області.

## Подачка професорові

Торік мені призначили пенсію за віком у максимальному розмірі — 49 грн. 86 коп. Урядовці в один голос заявляють, що в державі немає грошей.

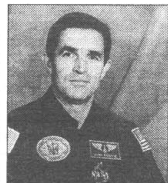
Доктор наук в освіті та науці — це практично те саме, що генерал в армії, міліції чи СБУ. Але я не зустрічав жодного генерала, який би після закінчення служби отримував пенсію 49 грн. 86 коп.

Пенсія має відповідати стажеві роботи і заробітку.

Л. СУК,  
доктор економічних наук,  
завідувач кафедри.

Київ.

## Перший космонавт незалежної України — генерал-майор



Нову сторінку в історії розвитку вітчизняної космонавтики відкрив перший космонавт незалежної України Леонід Каденюк. Він довів, що Україна була, є і буде світовою космічною державою, наголосив Президент України Леонід Кучма під час урочистого вечора, присвяченого польоту українського космонавта у складі американсько-україно-японського екіпажу.

За визначний внесок у піднесення національної космічної науки Леоніда Каденюка було нагороджено відзнакою Президента України орденом «За мужність» І ступеня. Полковникові Каденюку присвоєно звання генерал-майора авіації.

В урочистостях взяли участь Голова Верховної Ради Олександр Мороз, Прем'єр-міністр Валерій Пустойтенко, перший український космонавт Павло Попович.

На честь першого космонавта-дослідника незалежної України відбувся концерт відомих майстрів мистецтва і самодіяльних дитячих колективів, повідомляє ДІНАУ.

## Поступки, але до певних меж

Учора в Міністерстві закордонних справ відбувся черговий брифінг, на якому зокрема йшлося про ратифікацію Верховною Радою великомасштабного політичного договору про дружбу, співробітництво і партнерство України та Росії. Начальник управління у справах з СНД Володимир Соловей наголосив, що це стало визначною подією в історії україно-російських відносин.

На запитання кореспондента «Голосу України» про те, чи стало це такою ж подією і для сусідньої держави, пан Соловей сказав, що розраховує на здоровий глузд російських політиків, для яких договір так само важливий, як і для нас.

Але реакція значної частини депутатів Державної Думи свідчить про протилежне. Вони однозначно заявляють, що ратифікація договору без повного пакета документів, та ще й до закінчення виборчої кампанії в Україні, неможлива.

(Закінчення на 6-й стор.).

○ Президент України Леонід Кучма підписав Закон України про державний бюджет на 1998 рік.

○ 31 258 офіцерів української армії і членів їхніх сімей не мають житла.

○ На 1 січня ц. р. рівень безробіття в Україні становить 2,3 %, а кількість громадян на обліку в службі зайнятості — 677 901 осіб.

○ Олександра Купчишина призначено постійним представником України у Раді Європи.

P.S.

## У номер

## ● Севастополь

Будинки знайшли  
нового господаря

Севастопольська міськрада була вимушена взяти на свій баланс 310 будинків з житлового фонду Чорноморського флоту Росії. Розпорядженням командувача ЧФ адмірала Віктора Кравченка, починаючи з січня нинішнього року, це житло, інженерні мережі та земельні ділянки виведено з підпорядкування флоту. В старих будинках (в яких мешкає понад 3800 сімей) протікають дахи, зношені інженерні комунікації — все залишилося без господаря. Саме тому депутати розглянули це питання позачергово. А міський голова Севастополя Віктор Семенов дав розпорядження комунальним службам до 1 лютого взяти на свій баланс покинуті помешкання.

## ● Кіровоград

Насувається хвиля...  
страйків

Кіровоградський обласний університет загрожують хвилі страйків. Учителі середніх шкіл вимагають виплати заробітної плати. У деяких районах освітні не бачили грошей більше семи місяців. Цього разу почин узяв на себе Долинський район. Безстроковий страйк оголосили вчителі трьох шкіл. Днями до них мають приєднатися ще кілька. Не менш «вибухонебезпечна» ситуація і в інших районах.

## ● Одеса

## Уже крадуть і барельєфи

З фасадів Одеської кіностудії зірвано й викрадено два барельєфи, встановлені кілька років тому в пам'ять про Володимира Висоцького та Василя Шукшину, кінематографічна творчість яких тісно пов'язана з Одесою. Що це — осмислений крок вандалів чи просто хтось зазіхнув на кольоровий метал, з якого зроблено барельєфи? Мабуть, саме останнє мала на увазі Одеська спілка кінематографістів, коли звернулася через засоби масової інформації за прохання повернути барельєфи: це, може, зроблять ті, кому викрадачі запропонують отой «метал». Сподівання тут, однак, ще менші, ніж на правоохоронні органи, які взялися за розслідування справи.

## ● Миколаїв

Ретранслятори  
«покрокують» аж до Тюмені

Невдовзі ретрансляційні вишки Миколаївського заводу металоконструкцій «покрокують» аж до Тюмені та до інших газових і нафтових центрів Сибіру. Підписано вже й відповідний контракт на 1998 рік. Є ряд інших вигідних договорів із зарубіжними та вітчизняними замовниками — на найбільшій для роки підприємство забезпечене роботою на повну потужність. Відраді змін у виробництві, з огляду на конкурентоспроможність продукції та своєчасність виконання замовлень, сталися відтоді, як на заводі провели реструктуризацію, приватизували підприємство.

## Дивний демарш

У зв'язку з недавнім інцидентом у виключній економічній зоні України біля острова Зміїний у Чорному морі (коли, небезпечно маневруючи, одне з турецьких суден-броньєрів зіткнулося з українським сторожовиком і затонуло, причому два члени екіпажу загинули) Посольство Туреччини в Києві, хоч як це дивно, владало ще й до демаршу подіти МЗС України. Посольство, повідомляючи Інтерфакс-Україна, звернуло увагу на «неприпустимі наслідки цього прикрого інциденту». Також турецька сторона «залишила за собою право вимагати компенсацію за людські жертви та завдані збитки».

Трохи раніше МЗС України оприлюднило заяву, в якій підкреслило, що факти незаконних дій турецьких військових в українській економічній зоні набули останнім часом систематичного характеру. Про це, зокрема, йшлося і в нотат українського зовнішньополітичного відомства до МЗС Туреччини від 6 і 13 березня, а також 1 квітня 1997 року та 14 січня 1998 року. Для забезпечення своїх суверенних прав, сказано в заяві, Україна вимагає від турецької сторони вжити дієвих заходів щодо попередження правопорушень з боку турецьких суден у цьому районі.



## ВИБОРИ-98

У Центральної виборчої комісії відбулася зустріч із групою співробітників Бюро з демократичних інститутів і прав людини Організації з безпеки і співробітництва в Європі (ОБСЄ), та представниками місії ОБСЄ в Україні. Делегатию очолював керівник сектора з виборів Джеральд Мітчелл. До її складу входять радники з виборів Андре Карсен, Вадим Жданович, координатор виборів Карел Воллан, помічник з виборів Ельза Фенет, а також голова місії ОБСЄ Майкл Горлен Вайтанг та співробітник місії ОБСЄ в Україні Гізо Гордзєлає.

Голова Центровиборчої місії Михайло Рябець висловив побажання співпрацю-

вати з іноземними спостерігачами не тільки під час виборів, що наближаються, а й протягом наступних шести років повноважень Центральної виборчої комісії.

Михайло Рябець сказав, що поки що немає серйозних претензій з організації виборів і від українських, і від іноземних спостерігачів. Запорукою цього є гласність роботи комісії. Переважна більшість прийнятих нею документів публікується в пресі. Вже прийнято положення про статус іноземних спостерігачів. Днями очікується підписання указу Президента про забезпечення нормальної роботи іноземних спостерігачів. Було зроблено все для того, щоб вони почувалися в Україні зручно. Участь іноземних спостерігачів розглядається як безплатна допомога країн ОБСЄ під час підготовки і проведення виборів.

Голова Центровиборчої місії повідомив, що здійснено всі організаційні заходи по виборах, передбачені законом. Допущено 21 партій і 9 блоків. Усі партії і блоки розпочали свою передвиборчу кампанію. Створено 225 одномандатних округів. Організовані понад 30 тисяч дільничних виборчих комісій. А всього для роботи на виборах буде залучено близько 700 тисяч чоловік.

Іноземні спостерігачі поцікавилися, чи буде вибори забезпечено належним коштом. Бюджетом 1998 року на вибори, було відведено 248 мільйонів гривень. Крім того, Кабінет міністрів знайшов кошти на придбання та налагодження комп'ютерної системи, яка забезпечить необхідну оперативність і повну гласність проведення виборів.

Якою мірою підготовлені організатори виборчого

процесу до цієї масштабної і відповідальної роботи?

Михайло Рябець відзначив, що дві третини членів Центральної виборчої комісії — юристи, кваліфіковані фахівці в галузі права. З головами округних виборчих комісій вже проведено семінар-нараду, на якій виступили Голова Верховної Ради Олександр Мороз, Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко, члени Центровиборчої комісії. Таку само нараду планують провести з головами та секретарями дільничних виборчих комісій. Випущено 36 тисяч примірників науково-практичних коментарів до виборчого закону України. Спільно з МЗС України розроблено прошеду акредитації іноземних спостерігачів та замовлено для них посвідчення.

Через тиждень в Україну прибуде перший загін спостерігачів з країн ОБСЄ.

Анатолій КАРАСЬ.

## Репліка

## Або дощ, або сніг, або буде, або ні

Як відомо, до передвиборчої бігової доріжки та ролі кандидата в народні депутати в одномандатних округах ведуть три шляхи. Самовисування, коли треба власноруч подати заяву про бажання балотуватися і зібрати не менш як 900 підписів на свою підтримку. Висування політичними партіями, виборчими блоками на обласних чи республіканських (у Криму), міських (у Києві та Севастополі) партійних конференціях. Або ж кандидатура дають старт на зборах виборців чи трудових колективів підприємств.

Однак саме до останнього різновиду висування виникають деякі запитання. Зокрема, чи потрібно всім кандидатам заповнювати підписні листи? Закон про вибори не регламентує процедури висування кандидатів у депутати в одномандатних округах зборами громадян і трудовими колективами, як і не конкретизує перелік документів, з якими треба переступити

порог округної виборчої комісії, щоб зареєструватися. Не бачимо чого і у змінах до нього, ухвалених Верховною Радою і підписаних Президентом 30 грудня минулого року. Однак, як тлумачить у своїх методичних рекомендаціях Центровиборчком, ці підписні мусять подати до комісії для реєстрації або протокол зборів виборців чи загальних зборів (конференції) трудового колективу підприємства, або підписні листи з 900 підписами виборців відповідного округу. Щоправда, поняття трудовий колектив — це сукупність працівників підприємства, установи, організації, а не працівники й окремі підприємці. Тобто весь завод, а не один лише політично активний цех.

Чи ж не тут сховалася нерівність: одне — загітувати і зібрати на збори тисячів колективів заводу, інше — контур — з штатним розкладом у десять чоловік. Де ж тоді, здавалося б, однакові

стартові умови, на яких наголошує закон? Тим паче, що чимало підприємств нині ледь живіють, а їхні працівники розгублюють у вимушених відпущках, забувши навіть про запах реальної зарплати. Втім, не розкриваючи карти своєї кмітливості, деякі претенденти бачать зелене світло на вулиці, що веде до депутатського мандата, саме у такому висуванні. І, вистраждавши підтримку своєї кандидатури на одному, а то й кількох підприємствах, кваліфікують із заявами та документами до округних виборчих комісій.

Але ось голова Центровиборчої місії Михайло Рябець, виступаючи в Києві на семінарі для голів округних виборчих комісій, дав установку реєструвати кандидатів-висуваних від трудових колективів неодмінно з 900 підписами на підтримку. І, як стверджує інформоване джерело в Центровиборчому, треба буде перереєструвати тих, хто

вже встиг отримати кандидатське посвідчення без завітних підписів. Однак намір змусити помчати уже зареєстрованих кандидатів наводдгін за підписами прозоро суперечить 26 статті цього закону. У ній йдеться, що скасовують рішення про реєстрацію кандидата у депутати за рішенням суду. А підставою для цього можуть бути лише втрати українського громадянства, набуття чинності судового вирок за винятково умисного злочину, реєстрація більш ніж в одному одномандатному окрузі чи виборчому партійному списку.

І не забуваймо, що забір висуваних в одномандатних округах фінішує 28 січня. Тож де гарантія, що за нинішньої ситуації принцип, як кажуть у народі, «або дощ, або сніг, або буде, або ні» не потопче стежку до Конституційного суду, а відтак до визнання майбутнього парламенту нелегітимним?

Юліана ШЕВЧУК.

Валерій Пустовойтенко любить  
будувати і реконструювати

Сенсації не сталося. Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко на прес-конференції 19 січня демонстрував графіки погашення заборгованості по зарплатах і пенсіях і переконував усіх, що уряд працюватиме до жовтня 1999 року. Тобто до виборів Президента.

Як знавця Валерій Пустовойтенко, він працював виконробом, тож любить будувати та реконструювати. У цьому можуть переконатися усі, хто ознайомився з доповіддю голови тимчасової слідчої комісії Верховної Ради Євгена Смирнова. Кількома розривами пера високопоставлених урядовців неوبرантовано витрачено 80 мільйонів доларів.

Валерій Пустовойтенко не спростував нічого. Лише підтвердив цифру коштів, витрачених на реконструкцію палацу «Україна». І

здивувався, чому ніхто не радів цій реконструкції, а навпаки — вимагає відставки уряду? Він переконаний, що це, мовляв, помста за спробу навести порядок на газовому ринку. Але і словом не обмовився про те, що комісія Євгена Смирнова працювала рік. Тобто, була сформована, коли «газовими скандалами» і не пахло.

Натомість поради за підліновою корейш, які здають частину своїх заощаджень, аби врятувати країну від фінансової кризи. Звичайно, можемо порадити і ми. Сумніваємось лише, що в Південній Кореї під час економічної кризи чіпляли б на вікна для Президента штори за всім тисяч доларів. Чи встановлювали б двері вартістю понад 11 тисяч доларів. Бо у Південній Кореї знають, що за подібне можуть «загітнути під фанфари», як казав

герой одного телефільму, не тільки дрібні краді, а й президенти. У нас, у Південній Кореї, уже два глави держави відбули свій строк ув'язнення за зловживання владою у власних корисливих інтересах.

А в Україні можна викладати на реконструкцію палацу 80 мільйонів доларів, заганяти у землю пачку вартістю 20 тисяч доларів, зловити на Десятинній, у заповідному куточку, будинок для Президента та його челяді. І нічого. Ніхто не «грімить під фанфари». Понад те, надто зазвяти потрогнуть розпустити Верховну Раду за оприлюднені факти і встановити на 2–3 роки власну диктатуру.

Дивне, якесь однобоке, вивчене південнокорейського досвіду. Невже нинішній можновладці сподіваються, що час шпильєсе?

Володимир КОРОЛЮК.



# Парламент не має політичних опонентів в уряді

(Початок на 1-й стор.)

Низку серйозних питань розглянуто з приводу соціального захисту населення. Прийнято також кілька органічних законів, без яких неможлива реалізація Конституції.

Верховна Рада на минулій сесії вчасно прийняла закон про державний бюджет і сам бюджет, а також врегулювала практично всі питання, пов'язані з реформою виборчого законодавства, прийнявши закони про вибори до Верховної Ради України, до місцевих представницьких органів влади, голів міст, селищ тощо.

Таким чином, основне завдання, яке ставилося перед Верховною Радою в її планах, реалізовано. Не все вдалося зробити в повній мірі. Частина питань переходить на наступну сесію, а частина, як і передбачалося, буде предметом турбот наступної Верховної Ради.

Запитання журналістів до Голови Верховної Ради торкалися кількох найважливіших аспектів сучасного суспільно-політичного життя держави.

## Про думки політиків і Кабміну

Думку радника Президента України Анатолія Гальчинського про необхідність зупинити діяльність парламенту і на 2-3 роки ввести президентське правління Олександр Мороз особисто не чув, але вона здається йому дивиною. «Являю так ситуацію, — сказав він, — у мене є кілька радників, і ось виступає один з них, вносячи пропозицію на пару років зупинити діяльність інституту президентства. Бо йому здається, що Президент діє не на користь держави або що він ображає парламент. Як би це сприймалося і яка була б реакція? Тому не бують дивні коментарі: неслухом заявляю конкретних чиновників, бо ми, як Верховна Рада, співпрацюємо з Президентом як юридичною особою й інституцією, співпрацюємо з Кабінетом міністрів, а не з окремими людьми, які виконують такі допоміжні функції. Моє йде про речі, які не те що йдуть урозріз із Конституцією, а просто її переступають».

Відносно заяви лідера КПРФ Геннадія Зюганова, мовляв, ратифікація великого договору між Україною та Росією — це перший крок до об'єднання, Олександр Мороз сказав, що теж не чув її сам. Але вважає, що кожен політик говорить те, що він думає, виходячи з певних міркувань або інтересів, які він представляє. Йдеться про вислів одного з помітних політиків Росії, але не більше.

Щодо заяви Кабінету міністрів України про потребу наведення конституційного порядку в державі та відповідного звернення до Президента О. Мороз відповів, що ознайомився з цим документом. І в принципі вважає, що турбота про необхідність дотримання конституційного порядку в державі — це справді важлива річ для всіх суб'єктів правовідносин, особливо тих, хто очолює ті чи інші гілки влади.

Однак, знайомлячись ближче з цим документом, він поставив собі більше десятка запитань.

Найперше: чи було саме засідання Кабінету міністрів? Інше питання, що це за документ, який його статус? Потім: тимчасова слідча комісія — це орган чи структура, яка утворюється відповідно до Конституції парламентом держави? Ця структура працювала 13 місяців, і за Конституцією та за Регламентом доповідь Кабінету Раді про наслідки своєї роботи. А ця доповідь і прийнятий відповідного документа за доповіддю означає припинення діяльності комісії.



Іншими словами, в юридичному плані ця комісія і Верховна Рада діяли у відповідності з Конституцією та Регламентом, що є законом для Верховної Ради.

Тепер про окремі тези документу. Наприклад, що Верховна Рада, мовляв, не розглянула закони на захист вітчизняного товаровиробника. А вона саме не розглянула ті закони, які було внесено практично того ж дня, коли йшла сесія. Тож їх буде розглянуто пізніше.

— У нас немає політичних опонентів в уряді, — підкреслив О. Мороз. — Ми, навпаки, намагаємося співпрацювати з урядом. Зверніть увагу, що в документах і в доповіді голови тимчасової слідчої комісії практично нічого не мовиться про уряд. А йдеться про виявлені, доведені документами та перевіркою факти виділень від закону, зокрема, під час реконструкції Палацу культури «Україна». Тому треба не заявляти, а довести свою правоту в прокуратурі. Вважаю, що це безпідставний документ, юридично неважкий і з невизначеним статусом. Я не хотів би коментувати нападки чи припущення щодо призупинення діяльності Верховної Ради. Ці розмови і їхній зміст виходять за межі Конституції. А це вже врегульовано в Кримінальному кодексі і в окремих нормах Конституції. Бо призупинення діяльності парламенту, власне, означає зміну системи державної влади, конституційного ладу.

## Про держбюджет

Голова Верховної Ради ще не мав розмови з Президентом з приводу підписання закону про держбюджет-98, але вважає, що невдовзі цей документ буде підписано.

А якщо Президент не підпише закон про держбюджет, то Верховна Рада не прийме закон про тимчасове використання коштів за пропозиціями, передбаченими у бюджеті на 1997 рік.

Олександр Мороз також підкреслив, що бюджетний документ — складний юридичний документ, із таблицями, з багатьма даними, з аналітикою. І Президент, природно, його не може дуже швидко вивчити. На це все в Конституції передбачено час. І глава держави може швидко вивчити. На це все в Конституції передбачено час. І глава держави може швидко вивчити. На це все в Конституції передбачено час. І глава держави може швидко вивчити.

Скажімо, Голова Верховної Ради теж вивчав проєкт держбюджету кілька ночей, і це давало йому змогу вести дискусію в сесійному залі, врегулювати її, орієнтувати депутатів на необхідність прийняття цього важливого для держави документу.

Певно, так само правше над цим документом і Президент (як стало відомо, Президент вже підписав закон про держбюджет на 1998 рік).



## Про вибори

У деяких засобах масової інформації останнім часом зазвучала тема, нібито нинішній закон про вибори порушує принцип рівності громадян у реалізації їхнього виборчого права. Що окремі громадяни можуть бути обрані до Верховної Ради і за партійними списками, і в мажоритарних округах, тобто мають подвійну можливість бути обраними. Оцінюючи цю ситуацію, О. Мороз відповів: він знає, що Конституційний суд одержав звернення депутатів щодо конституційності окремих положень і в цілому закону про вибори народних депутатів України. Коли суд визначить, керуватимемося цим документом, оскільки закон про Конституційний суд передбачає остаточність його рішень.

А тлумачити таким чином закон, на думку Олександра Мороза, некоректно, бо в ньому не йдеться про подвійні права тих чи інших претендентів на знання народного депутата. Алге кандидат, незалежно від того, чи він балотується у партійному списку, чи за мажоритарним округом, може бути обраний лише раз. Не порушується право виборця й тому, що він, по-перше, може сам запропонувати свою кандидатуру, по-друге, може ввійти до партійного списку. По-третє, може підтримати або не підтримати програму якоїсь політичної партії, як і конкретну кандидатуру. Тобто порушень прав виборця, громадянина тут немає.

А щодо рішень Конституційного суду, то є характерний приклад. Президент призначив заступників голів держадміністрацій. Конституційний суд визнає це положення неконституційним. І підтвердив, що вони продовжують виконувати свої обов'язки, бо на той час не було такого рішення Конституційного суду. Якщо перекласти це на закон про вибори, то впливає: Конституційний суд може зробити висновки щодо тієї чи іншої норми закону про вибори, але право окремих громадян, і політичних партій, і блоків на основі закону, прийнятого Верховною Радою і підписаного Президентом, визначене юридично точно.

Таким чином, усе, що відбувалося до нинішнього моменту, є дійсним, законним. А отже, відповідає Конституції. А все, що приймається пізніше, може змінюватися.

Яким чином виходитиме з цієї колізії Конституційний суд, покаже час. У будь-якому разі Верховна Рада, звісно, виконує його рішення.

Щодо закону про вибори до місцевих рад, розглянутого Верховною Радою із зауваженнями Президента, підтриманими парламентом, Олександр Мороз не сумнівається, що його буде підписано. Так само він сподівається, що найближчим часом буде оприлюднено закон про вибори до Верховної Ради Криму, і вибори на півострові відбудуться у визначений Кон-

ституційою час, тобто наприкінці березня.

А загалом, на думку О. Мороза, у передвиборній кампанії сьогодні найважливіша — тема соціального захисту населення: виплата і розмір заробітної плати, забезпечення робочими місцями, диференціація пенсій, повернення заощаджень населення, земельні відносини і право на землю селян, дубо колективних господарств.

## Чому комусь не до вподоби постанови парламенту

Відповідаючи на запитання, чому окремі міністри відмовляються виконувати закони держави, рішення і постанови Верховної Ради, Олександр Мороз сказав: «Так чинять ті посадові особи, які почувалися дуже невпевнено на своєму місці, хочуть просто скористатися можливістю, допоки вони там іще є, для того, щоб комусь підтвердити, що вони там іще будуть. Але далі немає предмету для коментаря. Бо за Конституцією постанови і закони обов'язкові для виконання всіма посадовими особами».

Особливості тієї чи іншої посадової особи, за висловом О. Мороза, полягає в тому, що коли вона стоїть біля комори комірником, то несе зерно додому, і ніхто не може нічого сказати, ніби вона її. Якщо вона сидить біля пульта інформаційних потоків, то може ними скористатися так, як їй заманеться.

На думку Голови Верховної Ради, Президент мала б турбуватися доволень поведінкою людей, які одержують державну зарплату з державного бюджету, причому непогано.

## Про все потрохи

Відповіді Голови Верховної Ради на решту запитань подаємо дуже стисло.

Олександр Мороз сподівається, що на решті прочитає програму дій уряду, над якою вже майже пікроку той працює. А країна живе за меморандумом Міжнародного валютного фонду.

Говорити сьогодні про кандидатів на президентські вибори можна з такою самою впевненістю, як про склад екіпажу, який полетить з України на Місяць.

Олександр Мороз певен: Президент — відповідальна людина, авторитетний керівник, глава держави. І не сумнівається в тому, що він дитиме сувору відповідність з Конституцією. Тим паче, що той не раз про це вже заявляв.

Питання про ратифікацію угод з Чорноморської флоту не розглядатиметься на засіданнях дев'яти сесій Верховної Ради. Журналисти належать до професії підвищеного ризику, тим більше, що це «дуже древня професія». Потрібні механізми захисту саме для представників цього специфічного фаху.

Юліана ШЕВЧУК.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Постанова Верховної Ради України

### Про інформацію Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України про результати перевірки законності виділення і використання коштів на капітальний ремонт Палацу культури «Україна»

Заслухавши інформацію Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України про перевірку законності виділення і використання коштів на капітальний ремонт Палацу культури «Україна» та фінансової діяльності Міністерства культури і мистецтв України і підпорядкованих йому установ, а також інших міністерств, комітетів, відомств, установ і закладів

у зв'язку із розслідуванням справи, Верховна Рада України постановляє:

1. Інформацію Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України взяти до відома.
2. Матеріали Тимчасової слідчої комісії передати до Генеральної прокуратури України для вивчення і реагування на них відповідно до чинного законодавства.

Після передачі матеріалів до Генеральної прокуратури України вважатися роботу Тимчасової слідчої комісії завершеною.

3. Запропонувати Президенту України розглянути питання про відповідність займаним посадам Прем'єр-міністра України Пустовоїтченка В. П., міністра культури і мистецтв України Остапенка Д. І. та голови Київської міської державної адміністрації Омельченка О. О.

Голова Верховної Ради України  
О. МОРОЗ.

м. Київ, 16 січня 1998 року.  
№ 33/98-ВР.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про внесення змін до Закону України «Про вибори народних депутатів України»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Закону України «Про вибори народних депутатів України» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., №43, ст.280) такі зміни:

1. Пункт 18 статті 11 викласти в такій редакції:

«18) встановлює результати голосування та виборів по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу і публікує їх; публікує списки депутатів, обраних по одномандатних і багатомандатних виборчих округах, із зазначенням даних, передбачених частиною четвертою статті 44 цього Закону»;

2. У статті 12:

а) пункти 8 і 14 викласти в такій редакції:

«8) повідомляє населення про результати голосування та виборів у виборчому окрузі через засоби масової інформації»;

«14) контролює достовірність підписів, зібраних на підтримку кандидатів у депутати по одному або незначенню змін до списку виборців»;

б) доповнити статтю після пункту 14 новим пунктом 15 такого змісту:

«15) за дорученням Центральної виборчої комісії контролює достовірність підписів, зібраних на підтримку виборчих списків політичних партій, виборчих блоків партій».

У зв'язку з цим пункти 15, 16, 17, 18, 19 вважатимуть відповідно пунктами 16, 17, 18, 19, 20.

3. Частину третю статті 15 викласти в такій редакції:

«3. Рішення, дії чи бездіяльність Центральної виборчої комісії можуть бути оскаржені в установленому законом порядку до суду»;

4. Частину третю статті 16 після слів «за межі України» доповнити словами «припинення громадянства України»;

5. Останнє речення частини одинадцятої статті 18 після слів «Ці рішення» доповнити словами «або незначення змін до списку виборців»;

6. Частину третю статті 24 викласти в такій редакції:

«3. Центральна виборча комісія не пізніше як на п'ятий день після подання документів приймає рішення щодо реєстрації списку кандидатів у депутати, про що представнику політичної партії, виборчого блоку партій видає копія відповідного рішення, а у разі реєстрації списку кандидатів у депутати від політичної партії, виборчого блоку партій публікує відповідне рішення та також список кандидатів у депутати з відомостями про них. Зареєстрований список кандидатів у депутати від політичної партії, виборчого блоку партій (з відомостями про них) надсилається Центральною виборчою комісією до окружних виборчих комісій не пізніше як на другий день після їх утворення»;

7. У пункті 2 частини першої статті 25 слова «не менш як півтори тисячі підписів виборців» замінити словами «не менш як дев'ятьсот підписів виборців»;

8. Частину п'яту та шосту статті 39 викласти в такій редакції:

«5. У виборчих бюлетенях після переліку прізвищ кандидатів у депутати зазначається: «Не підтримуємо жодного з кандидатів у депутати (в бюлетенях для виборів по одномандатних виборчих округах) і праворуч від цих слів розташовується порожній квадрат або «Не підтримуємо виборчого списку жодної політичної партії, виборчого блоку партій» (в бюлетенях для виборів по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу) і праворуч від цих слів розташовується порожній квадрат»;

«6. Виборчі бюлетені мають контрольні талони, відокремлені від бюлетенів лінійкою для відкриття, що містять назву органу, до якого відбуваються вибори, номер виборчого округу чи означення багатомандатного загальнодержавного виборчого округу, номер виборчої ділянки, а також позначення місця для підписів виборців та членів відмінної виборчої комісії, який видається бюлетеню»;

Частину десяту статті 40 викласти в такій редакції:

«10. У виборчому бюлетені для голосування по виборах у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі виборець робить позначку «плюс» (+) або іншу, яка засвідчує волевиявлення виборця, у квадраті проти назви політичної партії, виборчого блоку партій, за виборчий список якої (якого) він голосує. Виборець може готувати одиниці політичної партії, виборчого блоку партій. У разі неспілкування виборчого списку жодної політичної партії, виборчого блоку партій виборець робить позначку «плюс» (+) або іншу, яка засвідчує волевиявлення виборця, в квадраті проти слів: «Не підтримуємо виборчого списку жодної політичної партії, виборчого блоку партій»;

10. Частину третю статті 47 викласти в такій редакції:

«3. Рішення Центральної виборчої комісії про визнання виборів недійсними, про відмову у визнанні виборів недійсними або неприйняття рішення з цього питання може бути оскаржене до суду в установленому законом порядку»;

11. Частину першу статті 49 викласти в такій редакції:

«1. У разі, коли депутат, якого обрано у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, втратив депутатський

мандат або його повноваження достроково припинили на підставі і в порядку, передбаченому Конституцією України і законами України, за рішенням Центральної виборчої комісії обраним народним депутатом України визнається перший за черговістю кандидат, включений до списку тієї ж політичної партії виборчого блоку партій, який не був визнаний обраним народним депутатом України відповідно до статті 42 цього Закону. Якщо в списку кандидатів у депутати від політичної партії, виборчого блоку партій не залишилося кандидатів для заміщення вакантного мандата, таким мандат залишається вакантним до чергової або позачергової виборчої кампанії.

II. Цей Закон набирає чинності з дня його офіційного опублікування.

Президент України  
Л. КУЧА.

м. Київ,  
30 грудня 1997 року.  
№ 801/97-ВР

Згідно з Регламентом  
Верховної Ради України,  
закопи та інші акти,  
надруковані в «Голосі  
України», є офіційною  
публікацією.

## Партійні рядки

## Реформатори-сусіди об'єднуються

**ДОСВІД свідчить, що в політиці на відмінні від фізики однаково зарекомендувалися не відомі, а невідомі. Про це говорить і нещодавній візит до Польщі представників п'яти українських партій: «Реформа і порядок», Руху, Ліберальної, Християнсько-демократичної і Народної-демократичної.**

Мета візиту озвучувалась: напередодні парламентських виборів ознайомитися з досвідом, помилками і здобутками недавніх польських переможців — партій «Вільна воля» та «Акції виборчої «Солідарність». Ці партії сьогодні складають парламентську більшість і створили коаліційний уряд.

З їхніми лідерами і зустрічалися українські політики, які стали свідками нанесення «балзаму на рани» голові «Реформ і порядку» Віктору Гашинському, Лешу Бальдервичу, а також керівнику «Вільної волі» — віце-прем'єр і міністр фінансів нового уряду Польщі, сказав: «Україна потребує стабілізації і розвитку і саме тієї політики, яку намагається реалізувати Віктор Гашинський. Лише тоді наша країна вийде з кризи і нарешті використає ті великі можливості, які має, бо тільки реформи й економічне зростання гарантують її незалежність».

Українці також дізналися, як розумно переможці скористалися здобутком у розподіл влади. «Акція виборчої «Солідарність» узяла більше голосів, але із союзниками по коаліції, а «Вільна воля», поділилася щедро, віддавши їй шість міністерств. Серед них — оборони, фінансів, закордонних справ тощо. В команді Бальдервичу збиралася фахівців, правильність попередніх дій яких і засвідчили вибори до Сейму. Польський політичний маятник у 1993-му хитнувся ліворуч, а потім повернувся праворуч, бо реформи Бальдервичу дали результати. І сьогодні їх треба тільки розвивати. А найголовніше те, що Президент Польщі, який дав слово, погодився з вибором народу і не говорив про розпуск парламенту, який «змінює курс». Хоча, правда, і польські ліві вже не хочуть соціалізму.

І. Л. Бальдервич, і ще один польський віце-прем'єр від «Акції виборчої» Януш Томашевський заявили про готовність виступити кураторами сприяння налагодженню безпосередніх зв'язків між бізнесменами обох країн. І через них нібито Україно-польський торговельно-промисловий палату, і на рівні особистих зв'язків. Українські політики ідею підтримали. Залишається тільки її втілити в життя. Заради реформ і, звичайно, насамперед в Україні.

Володимир СКАНЯ.

## Виконавча влада пробує знищити опозицію. З допомогою вигадок

### Заява народного депутата України, голови політради Всеукраїнського об'єднання «Громада» Павла Лазаренка

Як повідомила 15 січня його року підконтрольна виконавчій владі телерадіо УТН, Генеральна прокуратура України порушила кримінальну справу за фактом начебто «протизаконного відкриття за межами України валютних рахунків для екс-прем'єра України Павла Лазаренка, із незаконного використання її укрита на них валютної виручки». Розповсюджені чутки, що «повідомлення» прес-служби Генеральної прокуратури, нібито влада зробила чергову спробу дискредитувати перед очима майбутніх виборців партію «Громада» і мене як її лідера.

Зачепаючи «повідомлення» у розцінюванні як брудний пасквіль на мою адресу. За своїм змістом, стилем, невмінням сформулювати думку мою нагадує ті брудні доноси, коли «від імені і за дорученням» влади чинилися утиски опозиційним дисидентам. Повідомлення Генпрокуратури у своєму «повідомленні» неадекватно відійшла від тих часів, за яких, зокрема: «В Генеральну прокуратуру України надходять повідомлення з прохананням роз'яснити її позицію в зв'язку з появою в деяких засобах масової інформації заяв про фальсифікацію розслідування низки обставин, пов'язаних з особою колишнього прем'єр-міністра України Павла Лазаренка. Зокрема, мусують роз'яснити порушення Генеральною прокуратурою України кримінальної справи за фактом незаконного відкриття за межами України валютних рахунків для громадян України Павла Лазаренка».

Окрім заяви від 26 грудня, в якій я назвав наклепом саму історію з приписуванням мені валютних рахунків за кордоном, ні я, ні будь-хто інший «від імені і за дорученням» влади не робили. Змусивши це раз конституції: жодних валютних рахунків у зарубіжних банках я не маю. Так само я не маю нічого спільного (як це прагне довести «підгодовувана» владними структурами газета «Україна молода») з якимсь аномалізованим товариством «LIP HANDEL AG». Тому будь-яка згадка моєї імені у зв'язку з розслідуванням Генеральною прокуратурою якихось надуманих фактів є прямим порушенням моїх конституційних прав. За це комусь ще доведеться відповісти перед законом. Конституцією нашої держави, нормами міжнародного права, карним законодавством України встановлено пре-

зумпцію невинності. Зокрема, у статті 62 Конституції України записано, що звинувачення не може ґрунтуватися на припущеннях, а також що «особа вважається невинною і не може бути притягнута до кримінального покарання до тих пір, поки провини її не буде доведено згідно з чинним законодавством і не буде встановлено звинувачувальним вироком суду».

Не маючи жодного, доведеного згідно з чинним законодавством, доказу моєї провини, заступник виконавця обов'язків генерального прокурора О. Колінько з незрозумілих для мене причин при кожній нагоді дозволяє собі такі висловлювання на мою адресу, наче провини вже доведено в суді. І чому я, будучи народним депутатом України, керівником парламентської фракції, головою Дніпропетровської обласної ради, лідером другої за чисельністю партії у державі знайома про порушення Генеральною прокуратурою України кримінальної справи, де начебто фігурує мене прізвище, не від працівників прокуратури, а із засобів масової інформації? В якій же державі можливий такий правовий нігілізм?

На самих лише припущеннях відбуваються «сенсационні» заяви у тіх же газеті «Україна молода» за 17 січня п.р. про мою, бумажно, причетність до «швейцарських рахунків». Чого варті, скажімо, такі вислови: «за даними, які потребують перевірки», «у листі ми не стверджували, що це саме так» тощо. Тобто нічого не доведено, але на основі брудних припущень мене, громадянина, якого, повторюю, Основний Закон має захищати від свавілля, звинувачують у злочині злочин. До того ж у такій формі «Україна молода» чинить відвертий тиск на суд Радянської області Києва, де, як відомо, нині розглядається мій позов до цього вибору про захист честі, гідності та ділової репутації.

Однак Президент України Л. Кучма, який є гарантом Конституції, мовчить. Більше того, своїми необдуманими заявами, що лунають час від часу, закликає щодо мене як громадянина, який «Громада», як народного депутата. А тим часом виконавча влада та її кишенькова Генеральна прокуратура створюють себе над законом, який, до того ж, погано знають. Виходячи з повідомлення УТН, кримінальну справу «за фактом незаконного відкриття

за межами України валютних рахунків для громадянина України Павла Лазаренка, із незаконного використання її укрита на них валютної виручки» порушено Генпрокуратурою «за ознаками злочину, передбаченого статтею 81 Кримінального кодексу України». Але ж будь-яка людина, яка вміє читати, може розкрити Кримінальний кодекс і переконатися, що у статті 81 немає жодного слова про якісь зарубіжні рахунки, і називається вона «Розкрадання державного або колективного майна шляхом крадіжки». Ця, здавалося б, незначна деталь, свідчить про те, що справу проти мене бездумно сфабриковано на замовлення тих антидержавницьких і антинародних сил, які оторопели парламентських виборів прагнуть одного — знищити центристську політичну опозицію в особі партії «Громада» і її лідера.

Чому в той час, коли судові інстанції проявляють відверте нехтування громадянськими правами представників опозиційних сил, блокують розгляд позовів про захист честі і гідності, поданих депутатською групою «Єдність» партією «Громада» і мною особисто за фактами розповсюдження у засобах масової інформації відвертих наклепів, влада випускає найменші зачіпки для фабрикації і тиражування у підконтрольних ЗМІ повідомлень, що припиняють мою честь і гідність, а також честь і гідність партії, яку я очолюю? Чи таку ж принципальну демонстрацію Генеральна прокуратура при розгляді оприлюднених минулої п'ятниці тимчасово депутатської спілкою комісії на сесії Верховної Ради України матеріалів про звинувачення в нинішньому державному керівництві? Маю на увазі історію з реставрацією в Києві палацу «Україна».

На жаль, я змуснений ще раз констатувати: задля збереження свого панування — за умов шкільного нездатності виправити економічну ситуацію у державі — антинародні сили не погорбляють нічим. Сьогодні зарали збереження своїх посад вони готові винити розруну над партією «Громада» та її лідерами. Завтра вони не зупиняться навіть перед роз'язанням громадянської війни з її чисельними жертвами. Але я шире вірю, що безрезультатно вояки розставляють всіх на свої місця. Наши народ зазнав багато страждань, щоб ще раз відлати себе на поталу політичним цинікам і тим, хто вбачає у владі самоціль.



# АРМІЇ ПОТРІБНІ ГРОШІ, А НЕ ПСИХІАТР

Дуже дивно, не властиві їй функції намагалася здійснити торік наша армія. А саме — нагодувати народ, призваний народ. Мобілізаційні комісари не приховували те, що деякі новобранці нині хочуть ідуть служити до лав доблесних Збройних сил України, щоб на півтора року забезпечити себе їжею і одягом. Сьогодні речові і продовольчі забезпечення солдата строкової служби перетворилося на таку собі «завлекалочку» до призного пункту. Хай там що, а гризаче харчування захисника Вітчизни буде обов'язково. Деякі навчальні частини навіть взяли за моду відловлювати молоде поповнення з дефіцитом ваги, яке за браком власників тіл а-ля «крос з молоком» делалі частіше женьш ім військомати.

За словами міністра оборони України генерал-полковника Олександра Кузьмачука, бюджетних грошей, що їх було виділено на оборону, ледве вистачило на харчування і одяг військовослужбовцям. (Військовий бюджет у 1997 році становить близько півтора млрд. гривень). Звичайно ж, задоволені фінансовою політикою держави щодо оборони хіба що пацифісти. Олександр Кузьмачук стверджує, що якщо військовий міністр будь-якої держави задовольнений своїм бюджетом, йому саме час звернутися до психіатра. Наш головний військовий керівник поступ «жнедера людської душі й голови», на його переконання, поки що не потребує...

І якщо нині «брати менші» по зброї Олександра Кузьмачука сприймають своє матеріальне становище як фатальне (грошове забезпечення на місяць «строковиків» становить одинадцять гривень), то командирський склад української армії висловлює очевидне обурення своїм



соціально-фінансовим становищем у суспільстві. Тотальне скорочення армії найчастіше йде без належного підкріплення коштами. Військовослужбовці разом з сім'ями опиняються на вулицях рідної країни, даруйте нам слово, в самих онучах, без вихідної допомоги, квартири і навіть посидки на проживання й роботу. Якщо в 1991 році українські ЗС налічували близько мільйона військовослужбовців і вважалися третіми у світі, то нині їх чисельність поступово наближається до 350 тисяч. Решта «зайвих» людей у поганах здебільшого поповнює чи то чергу на ринку праці, чи то кримінальні структури...

Як казав ще Михайло Буглак, кватирне питання всіх знісало. Найбільш актуальне воно сьогодні для вивільнених зі служби офіцерів. Шоправда, парламент для забезпечення цієї категорії власним дахом видав Закон «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств», точніше його статті 22.3. Згідно з нею в період з 1 липня 1997 року по 1 січня 2002 року податок на прибуток у розмірі

1,5 % від суми нарахованого податку на прибуток відноситься на спецрахунок бюджетів територіальних громад для фінансування житлового будівництва військовослужбовців... На жаль, ці цільові кошти досі не надходять куди їм слід. Стратеги-циновники місцевих влад знайшли для себе багато незрозумілого в цьому законі. Принаймні чухають потилицю і не можуть втиснути, навіщо їм віддавати ці грошові відсотки на якісь військові будинки?

Та не всім у великій армійській родині живеться скрутно і тісно. На «верхніх поверхках» на військове життя не дуже скаргають. Проте на них скаргають народні депутати парламентської фракції «Незалежність». Напередодні нового року у Верховній Раді саме під час заслуховування статті витрат військового бюджету представник фракції ознайомив колес з фінансовими операціями, що проводило Міністерство оборони з різними фірмами та підприємствами. Мова йшла про реалізацію зброї, комплектувальних та сировини цим структурам. А гроші від продажу армійського «начиння» якось хутко зникли, найпевніше — у кишенях представників військового відомства.

Невідомо як, але наші Василі Тюркіни якось живуть і виживають у скрутних економічних умовах, мовляв, на війні як на війні! Шоправда, одні кидають свої стратегічні сили на вирощування свиней і картоплі у підсобному господарстві своєї військової частини, інші спрямовують ті самі «сили» (звичайно, не свої) на будівництво власної триповерхової дачі з басейном чи озером з лебедями, мабуть, вважаючи, що саме це — головне в будівництві Збройних сил України...

Ольга ВІТЕР.

## Розбудова флоту — справа всенародна

Допомога майже на 7 мільйонів гривень отримала торік від шефів Військово-морські сили України. Як і личить столиці, саме вона задала тон і цій шляхетній справі: торік Київ надав українським морякам шефську допомогу на 1 млн. 771 тис. грн. Збудував для них у Севастополі 45 квартир. 1 млн. 263 тис. грн. у 1997 році виділили ВМС України власні структури і підприємства Миколаївської області. Попереду також дніпропетровці — їхня шефська допомога сягнула 1 млн. 250 тис. грн. Окрім киян, розв'язувати гостру житлову проблему військових моряків активно допомагає Автономна Республіка Крим (14 квартир), Кіровоградська область (10) та інші. Допомога українському флоту йшла з усіх регіонів України. Шефи не тільки допомагали розв'язувати нагальні проблеми, купували житло, надсилали харчі, побутову техніку, канцелярське приладдя, приїздили з концертами, але й активно сприяли нарощуванню матеріально-технічної бази флоту. На будівництво і ремонт кораблів та інших військових техніки регіони виділяли кошти, постачали ремонтні матеріали, обладнання, надсилали фахівців. Ця допомога могла бути і більшою, якби Кабінет міністрів України розв'язав питання про звільнення від сплати акцизного збору та ПДВ з майна (продукції), переданого як шефську допомогу ВМС України.

Володимир ПРИТУЛА.

Сімферополь.

## Кримінал

### Хабар «утопив»... прокурора

Один з райцентрів Хмельницької області скочив на сенсаційну звістку: працівники служби безпеки України спіймали крадік за отримання хабара прокурора району. Оскільки передавання грошей було надворі, що незвичайну подію спецслужби вдалося зафіксувати відповідними технічними засобами. Прокурора взяли під варту. Порушено кримінальну справу.

Виником правосороння викликає обурення в обласній прокуратурі. Один з її керівників сказав, що він не розуміє, чому тому чоловікові треба було ще. Зарплату отримував добру і регулярно. Мав хліб і до хліба. Заявляки підтримали обласні інституції обласної прокуратури купили в райцентрі для нього квартиру. То живи і нормально працюй. Але хитілося більше.

Такі незвичайні пригоди у цій системі траплялися дуже рідко. А ось уже за минулий рік в Україні сталося аж 16 випадків, коли працівники органів прокуратури переступали закон. Про це йшлося на колегії прокуратури України. Там зазначалося, що порушення законів прокурорськими працівниками — результат загальної криміналізації суспільства, деградації моральних якостей, чесності і законності.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Хмельницька область.

### Бризки контрабандних «коктейлів»

Найбільш популярними вантажами, які нині поставляють з сусідніх країн на Закарпаття, є алкогольні напої. На жаль, деякі власники хмельної продукції намагаються провезти її незаконним шляхом.

Наприклад, на митному посту «Тиса» було затримано два автофургона з тридцятьма тисячами пляшок високоградусних «коктейлів» словацького й чеського виробництва. Як з'ясувалося, комерсанти, що везли контрабанду, підірвали супровідні документи. Підпільний товар конфісковано.

Василь БАБУХ.

Закарпатська область.



## Під маскою доброчинності —

## здириство

**ПРОКУРАТУРОЮ** Миколаївської області виявлено серйозні порушення законодавства про освіту, а саме: безпідставне здириство адміністраціями в'ятків ПТУ Миколаєва плати з батьків за навчання їхніх дітей. Усе це робилося під маскою доброчинних пожертвувань.

Журналістка Олександра МЕНТЕЛЬ звернулася до начальника відділу з нагляду за додержанням законодавства про права неповнолітніх обласної прокуратури Анастасії КУЧЕРА, щоб він офіційно прокомментував результати перевірки.

— Анастасію Костянтинівну, як відомо, закон поки що не обумовлює умов навчання в професійно-технічних закладах на платній основі. А на практиці це не так?

— Зважаючи на правову оцінку результатів перевірки обласною прокуратурою, схоже саме на це. Встановлено значні порушення за законодавства про освіту. Річ у тім, що в п'яти ПТУ Миколаєва вчоруж кілька останніх років керівництво запровадило обов'язкову плату за навчання щомісячно в розмірі від 10 до 30 гривень. За весь період навчання ця сума становить від 200 до 600 гривень. Це виявлено в ПТУ-26 (директор М. Сивобатський), ВПУ-7 (директор В. Старостенко), ПТУ-24 (директор М. Мороз), ПТУ-12 (директор В. Сергієнко).

Коли працівники прокуратури заклали поясненні цих протизаконних дій, адміністрації училищ в один голос заявили, що батьки вносили кошти добровільно. Мовляв, що залишалися робити, коли шомісяця батьки мало не штурмом насильно на касира ПТУ, щоб той прийняв від них добровільні пожертвування. А відтак, щоб не порушувати конституційне право громадян на свободу дій, адміністрація змушена була ці кошти оприбуткувати, використовувати їх надалі на нагальні потреби...

— Насправді це не відповідає дійсності?

— Як з'ясовано під час перевірки, «добробільні кошти» вносилися на рахунок училища під тиском керівництва ПТУ.

### Безлад

Зокрема, в ПТУ-26 передбачили спеціальний договір між училищем і батьками, лише підписавши який, учень має право навчатися в цьому професійно-технічному навчальному закладі. Батьки зобов'язувалися надавати спонсорську допомогу для забезпечення життєдіяльності училища, функціонування навчально-виробничого процесу, а в разі невиконання умов договору передбачалося відрахування учня з училища.

До того ж, у змісті договору, який укладався на 1997/98 навчальний рік, зазначалося, що він ліє на підставі Постанови Кабінету міністрів № 38 від 20 січня 1997 року «Про затвердження переліку платних послуг, які можуть надаватися державними навчальними закладами». Насправді це фальсифікація цього державного документа. Постановою в жодному разі не регламентується така самодіяльність адміністрацій училищ.

Контроль за внесками керівництвом здійснювало через майстрів учнівських груп, котрих, в свою чергу, зобов'язували систематично «нагадувати» учням про обов'язковість погасити «благодійницьку» зобов'язаність їх батьків за відповідний період навчання.

У жовтні, коли йшла перевірка, щоб завуалювати свою протиправність, адміністрація вдалася до ще більшого цинізму: через учнів батьків зобов'язали написати заяви (заднім числом) на ім'я директора про їхнє «бажання» надати благодійну фінансову допомогу для зміцнення матеріально-технічної бази училища. Цим самим вона обезпечувала себе від повернення незаконно отриманих коштів їх реальному власнику в тому разі, якщо з органів прокуратури стосовно цього надійде притис.

— Даруйте, Анастасію Костянтинівну, можливо, ваш погляд на мешенатство був надто категоричний? Нині чимало є людей і багатих. Хіба так забороняється благодійництво у профтехосвіті?

— Про що ви кажете? Три чверті батьків, діти яких навчаються в ПТУ, це люди, що ледь перебива-

ються. З ким не розмовляв, ніхто не соромився своїх слів.

— Тримаємося на хлібі і воді, — білкався в моську кабінету одна мати. — Щоб набирати оті 200 гривень «меценатських коштів», улітку вдвох із сином наймалися до «корейців» цибуюти сапати... Там і жили в палаті в полі, по 3 гривні на добу зароблюючи. Бо у приміщальній комісії, коли брали документи від сина, нам так і сказали: «Заяву про вступ до ПТУ від нас без беремо, а не здасте грошей — дитину відрахуємо...»

А ось так було у ВПУ-7. Батьків про обов'язкове внесення коштів за навчання повідомляли ще представнику приміщальної комісії, пропонуючи перш ніж писати заяву, про вступ нести до прикордонної каси училища одразу 250 гривень — за два роки навчання. Після внесення цих коштів з ініціативи дирекції складався договір між адміністрацією (в особі директора В. Старостенка) та учнем і його батьками. Причому пунктом 1.2 зазначеного договору на батьків покладалися такі обов'язки: «... для проведення навчально-виробничих робіт та зміцнення матеріально-технічної бази училища надавати навчальному закладу в подальшому благодійну допомогу грошовими коштами, матеріалами, основними засобами та іншим».

Із 150 опитаних батьків жоден не підтвердив, що надавав спонсорську допомогу як меценат (що передбачено ст. 61 Закону України «Про освіту»).

Згідно з приписом з обласної прокуратури адміністрації цих ПТУ мають повернути незаконно отримані кошти їх реальним власникам. Ці суми — колосальні. Частину з них вже давно витрачено. Приміром, за 1996-97 навчальний рік адміністрація училища № 26 стягнула з батьків майже 150 тисяч гривень! З початку 1997-98 навчального року в ПТУ-21 вже збрали понад 35 тисяч гривень, у ВПУ-7 сума, що наліїшлася незаконним шляхом, становить понад 36 тисяч, а в ПТУ-24 — понад 35 тисяч гривень...

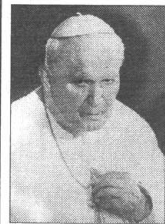
Отож, як справно не маскували б конкретні службові особи здириство їм однаково не уникнути.

Миколаїв.

## Хроніка. Факти. Події

## ● Гавана

## Папі на Кубі раді



Традиційне місце масових антимілітаристичних маніфестацій у кубинській столиці — площа Революції — прикрасилося цими днями багатомисливим зображенням Ісуса Христа. Сьогодні починається візит на Кубу Папи Римського Іоанна Павла II. Інтерес до цієї події великий і на Кубі, і за її межами, адже єдина в Західній півкулі соціалістична держава до останнього часу була єдиною в Латинській Америці країною, яку не відвідував глава римо-католицької церкви.

## ● Баку

## Січень був чорний

Учора в Азербайджані відзначали День пам'яті жертв «чорного січня» 1990 року. Вісім років тому, у ніч на 20 січня, за наказом керівництва КПРС тодішніх лідерів Азербайджану до Баку під приводом «захисту конституційного ладу в республіці» було введено війська. Силова акція призвела до загибелі 130 мирних жителів, понад 700 осіб було поранено.

## ● Душанбе

## Надія все ж є

Шляхи подолання кризової ситуації, що склалася в комісії з національного примирення після прийнятого тижнем тому рішення керівництва Об'єднаної таджикської опозиції про тимчасовий вихід її представників зі складу комісії, обговорювалися вчора на засіданні контактної групи представників країн-гарантів і впливових міжнародних організацій. Члени контактної групи проаналізували факти і документи, викладені в заяві керівництва опозиції та урядом, котрі, на думку сторін, гальмують їх реалізацію мирної угоди. Є надія, що кризову ситуацію подолають найближчим часом.

## ● Москва

## Про вищий ступінь інтеграції

Питання про бюджет Союзу Росії та Білорусі розглядатимуть 22 січня на Вищій раді Союзу. Крім цього, на порядку денному питання про програму узгодження дій у боротьбі з організованою злочинністю, у підходах до розв'язання політичних питань і виконання рішень виконкому Союзу Росії та Білорусі. Того ж дня, 22 січня, відбуватиметься засідання Міждержавної ради країн Союзу «чотирьох», в якому візьмуть участь прем'єр-міністри Росії, Білорусі, Казахстану і Киргизії. Там мають намір розглянути проект договору про єдиний економічний простір.

## ● Джакарта

## Знову готовий стати президентом

Президент Індонезії Сухарто висловив готовність балотуватися на черговий — сьомий — президентський термін. Президентські вибори в цій країні — особливі. Президента і віце-президента обирає колегія виборників (1000 депутатів), котра складається з членів парламенту і спеціально призначених президентом осіб. Серед них широко представлено фракцію могутніх в Індонезії збройних сил. Сухарто, генерала у відставці, раніше обирали на вищих державних постів шість разів поспіль за відсутності альтернативних кандидатів. Він незмінно керує країною з середини 60-х років.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» і зарубіжних агентств.

## За дипломатичними зусиллями знову стоять авіаносці

**ЯКЩО «іракське питання» порівняти з хронічною хворобою, то періодично заостроється, то стихає. Криза законотримана. До чергової загострення відносин із Саудом Хусейном Багдад прибув глава спеціалізації ООН з ліквідації іракської зброї масового знищення і ракетної техніки Річард БАТЛЕР.**

«Ця поїздка — вирішальна», — так характеризував Річард Батлер значення свого візиту. Він привіз «жорстке послання» Ради Безпеки ООН, що зобов'язує Ірак беззастережно виконувати всі вимоги міжнародних інспекцій.

Конфлікт досягнув піку минулого тижня, коли іракці заборонили групі інспекторів ООН виконувати свої обов'язки через «незбалансованість складу» групи, в якій домінували американці й англичани.

Річард Батлер відкрито оголосив Саудом Хусейном шестимісячну «відстрочку» для завершення роботи міжнародних інспекцій і відміни антиіракських санкцій, повідомляв ІТАР-ТАКС. І підкреслив, що «діяльність спеціалізації можна швидко завершити, якщо Ірак погодиться співробітничати».

У розпалі переговорів Батлера із заступником прем'єр-міністра Іраку Таріком Азімом. Це буде розв'язано цю кризу так легко й несподівано, як наприкінці минулого року? Сценарій, в усьому разі, поки той самий. Так, напередодні візиту Річарда Батлера до Іраку Садам Хусейн оголосив «мобілізацію добровольців» для підготовки до можливого протистояння зі США. «Америка і сіоністи все так само йдуть шляхом зла і шукають найменшої зачіпки для досягнення своїх підступних намірів», — заявив іракський лідер. Постійний представник Іраку при ООН Нізар Хамдун теж сказав, що Багдад все так само вважає ймовірним воєнний напад з боку США «у наступні тижні».

Агресивно налаштовані як за океаном, США, як тигр, котрого смикають за хвіст, не проти того, щоб показати зуби. Білий дім і досі не викло-

чає військового варіанта розв'язання іракської кризи. «Іншінак, лише брати разом з дітьми, але за потреби ми можемо діяти й насильно», — наголосив недавно помічник президента з національної безпеки Семюел Бергер, маючи на увазі можливу воєнну акцію США проти Багдада.

А що ж інші? Пекін напружався для участі в інспекційній групі ООН. А Лондон заявив про пріоритет дипломатичного врегулювання іракської кризи, все ж напружив до Перської затоки авіаносець «Інвісібл» як «додаток» до дипломатичних зусиль. Він поповнив компанію американських авіаносців, що стоять там.

Яна СТАДІЛЬНА.

## Поступки, але до певних меж

(Початок на 1-й стор.).

Навряд чи про це не відомо в нашому зовнішньополітичному відомстві. Та й сьогоднішній візит його глави Геннадія Удовенка до Москви, очевидно, не є рядовим і плановим, як про це повідомляють на брифінгу. Можливо, когось і втішало, що Україна, за словами пана Солов'я, першою виявила добру волю, політичну і моральну ініціативу, але факт залишається фактом: якщо Державна Дума не ратифікує договір на весняній сесії, то справа може відсунути не лише до осені, а й узагалі на невизначений термін.

Та навіть і не політики усвідомлюють, що договір — це не лише запорука успішного політичного, торговельно-економічного співробітництва, а насамперед — гарантія цілісності наших кордонів.

Щоправда, пан Соловей запевняв, що у будь-якому випадку (читай — не ратифікації договору, — Авт.) Україна не піде на погіршення відносин зі своїм північним сусідом. Будь-який договір, — додав на чальний управління в справах з СНД, — це результат роботи по віднайденому компромісу. Але ж компроміс — це завжди поступка, і ціл-

ком зрозуміло, з чіткої сторони, — з української. Але до якої межі триватимуть і компроміси і поступки?

Звичайно, слід сподіватися на здоровий глузд російських депутатів. Безперечно, і офіційний візит Геннадія Удовенка до Москви сьогодні, і неофіційна зустріч (у кватирках чи без них) Леоніда Кучми наприкінці січня з Борисом Єльциним мають вплинути на розвиток цього здорового глузду. Однак за тиждень ейфорії щодо «визначеної події» вже минула. І як розвиватимуться події далі — передбачити важко.

Валентина ПІСАНСЬКА.

## ДОСТРАЧУВАЛИСЯ?..

(Початок на 1-й стор.).

Принада ситуації загальною відомою: Україна досі не виконала деяких взятих при вступі до РЕ зобов'язань, зокрема, щодо накладення мораторію на виконання смертних вироків (його вона мала запровадити відразу після свого вступу до РЕ, у листопаді 1995 року). Рік тому, у січні 97-го, ПАРЄ ухвалила резолюцію 1112, де попередила: якщо страти в Україні триватимуть, то постійну делегацію Верховної Ради в ПАРЄ може бути позбавлено повноважень.

Страти в Україні тривали, і про це швидко дізналися у Страсбурзі. Доповідач Правового комітету ПАРЄ Рената Вольсенд, яка відвідала Україну в листопаді, навила у своїй доповіді такі цифри: після ухвали зазначеної резолюції в Україні було страчено ще 13 в'язнів (остання відбулася 11 березня 1997 року), а усього кількість страт, здійснених впродовж членства України в Раді Європи, сягнула 180. Це — офіційні дані, отримані відомством в Україні. Не дивно, що правовий комітет запропонував позбавити українську делегацію повноважень. Щоправда, завдяки терміновому грудневому візиту до Франції делегації Верховної Ради України на чолі із заступником Голови Верховної Ради Віктором Мусіяком ситуацію вдалося, на щастя, дещо пом'якшити, але до розгляду ми не записали, і чекати можна будь-чого.

За інформацією, що надійшла зі Страсбурга, вирішення питання участі чи неучасті нашої делегації в роботі Асамблеї заплановано на понеділок 26 січня. А на наступний день — більш предметне обговорення ситуації довкола скасування смертної кари в Україні. У кращому разі наша делегація відбудеться дуже неприємними дебатами, під час яких, можна не сумніватися, компліментів на адресу України не пролунає. У гіршому — ПАРЄ припинить повноваження нашої делегації доти, доки в Україні не буде запроваджено офіційного мораторію на виконання смертних вироків. Хочеться вжити, що до цього не дійде. Принаймні зазначу, що таких випадків ПАРЄ ще не знала. Хоча наспів до цього солідний: численні страти після неординарних попереджень про їх неприпустимість, відсутність мораторію «де-юре», незадовільні умови утримання в'язнів у наших тюрмах. Ситуація ускладнюється ще й тим, що на карту поставлено, власне, авторитет Асамблеї: на думку багатьох її членів (і це вже прозвучало в резолюції Правового комітету), відверте ігнорування рекомендацій та попереджень ПАРЄ має бути покаранням. З іншого боку, Рад Європи невідкладно конфронтує з Україною — це, як заявив член нашої делегації, народний депутат Василь Костинський, може зіграти на руку нежеланим до Заходу політичним силам, особливо напередодні парламентських виборів.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.



На знімку: цей можливий виступ в історію — король у 1953-го, корольство ІІ, хоч вступила вона на престол раніше (6 лютого 1952 року).

Армен ХАНБАВЯН, «Голос України» (з Єрвана)

## У пошуках компромісу

## Карабаху потрібен особливий статус, вважає президент Вірменії

Свій недавній виступ Левон Тер-Петросян присвятив перспективам зовнішньої політики країни у новому році.

Президент припускає, що вже наприкінці року Вірменія стане повноправним членом Ради Європи і Всесвітньої торговельної організації. І це — важливий крок на шляху інтеграції країни до міжнародної спільноти.

Проте глава держави наголосив, що у зовнішній політиці, як і раніше, найактуальнішою проблемою залишається проблема Нагірного

Карабаху. Без її розв'язання не можна сподіватися на деблокаду наземних комунікацій з боку Туреччини та Азербайджану, а це, у свою чергу, перешкоджає нормальному економічному розвитку.

Нині офіційний Єрван висуває чотири основні тези, котрі визначають позицію Вірменії у мировотворчому процесі. За словами Тер-Петросяна, сторони-співтворники мають невідомо зберігати чинне перемир'я і суворо утримуватися від будь-яких намірів знову розпочати воєнні дії. По-друге, конфлікт, як

сказав вірменський лідер, має бути врегульований тільки шляхом мирних переговорів на основі компромісу. Президент вважає, що суть компромісу при цьому полягає у примиренні двох принципів міжнародного права, що суперечать один одному: територіальній цілісності держав і права нації на самовизначення. Далі, гарантований міжнародним співтовариством особливий статус Нагірного Карабаху має забезпечити безпеку його народу, цілковиту адміністративну самостійність, вільну життєдіяльність і гідне життя. І нарешті, карабаське питання має бути розв'язане виключно в рамках Мінської конференції ОБСЄ на основі пропозицій країн-співтворників.

Президент заявив, що він має намір рішуче й послідовно домагатися виконання цього завдання, не зупиняючись перед жодними перешкодами для їхнього здійснення.



# Інформація про випуск акцій відкритого акціонерного товариства «БОРОДЯНСЬКИЙ МОЛОЧНИЙ ЗАВОД»

## 1. Характеристика емітента

1.1. Фірме найменування: акціонерне товариство відкритого типу «Бородянський молочний завод».

1.2. Місцезнаходження: Україна, Київська область, смт Бородянка, вул. Семаша, буд. 1.

1.3. Дата заснування: БАТ «Бородянський молочний завод» було засновано внаслідок реорганізації (розподілу) Київського орендного комбінату «Молоко», приватизованого шляхом викупу згідно з Декретом КМ України від 17.05.1993 р. № 53-97 «Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі» через регіональний Фонд державного майна по Київській області (договір купівлі-продажу № 9 від 12.05.1995 р., свідоцтво про власність від 03.02.1995 р. № 7—ВП та зареєстровано Бородянською Районною державною адміністрацією 15.12.1995 р. свідоцтво № 0045831).

Початок продажу акцій з 30 січня 1998 року та закінчення продажу акцій 20 лютого 1998 року.

1.4. Предметом діяльності товариства є: заготівля, виробництво і реалізація молочної продукції; зовнішньоекономічна діяльність; організація фірмової торгівлі молочною продукцією; організація і ведення лісбосного сільськогосподарського виробництва і допоміжних господарств; торгівельна діяльність, у тому числі оптова, роздрібна, торгово-закупівельна та торгово-посередницька.

1.5. Чисельність працюючих — 61 чоловік

1.6. Дані про керівних працівників:

голова правління — Новіков Віктор Мелентійович,

освіта — вища,

спеціальність — інженер-механік,

виробничий стаж — 30 років;

головний бухгалтер — Зінченко Антоніна Василівна,

освіта — середня спеціальна,

спеціальність — бухгалтерський облік,

виробничий стаж — 21 рік.

1.7. Розмір статутного фонду БАТ «Бородянський молочний завод» становить 7770 (сім тисяч сімсот сімдесят) гривень. Статутний фонд сплачено повністю.

1.8. Контролюючий орган — ревізійна комісія БАТ, державна податкова адміністрація в Бородянському районі Київської області.

Аудиторська фірма «Нетто-Аудит»:

252152, Київ—152, вул. Березняківська, 12, тел.266-00-00.

## 2. Опис ділової діяльності

2.1. Основні види продукції, які виробляються на БАТ «Бородянський молочний завод»:

1) Масло селянське;

2) Масло шоколадне;

3) Молоко фасоване 2,5 % жирн.;

4) Кефір 2,5 % жирності, фасований;

5) Ряженка 2,5 % жирності, фасована;

6) Сметана 20 % жирності, вагова і фасована;

7) Сметана 15 % жирності;

8) Сир 9 % жирності, ваговий і фасований;

9) Казеїн.

2.2. Товара продукції в порівняльних цінах за 1996 рік — 1728 тис. грн.;

за 9 місяців 1997 року — 1876,7 тис. грн.

2.3. Переробка молочної сировини в перерахунок на молоко базисної жирності:

за 1996 рік — 4769 тон,

за 9 місяців 1997 року — 4342 тони.

2.4. Фінансові результати:

**АКТИВ**

на 01.01.1997 р. на 01.10.1997 р.

(тис. грн.) (тис. грн.)

I розділ 809,0 789,2

II розділ 43,0 163,4

III розділ 107,0 139,1

Валюта балансу 959,0 1093,7

**ПАСИВ**

I розділ 873,0 891,6

II розділ — —

III розділ 86,0 202,1

Валюта балансу 959,0 1093,7

Виручка від реалізації продукції за 9 місяців 1997 року — 2110,1 тис. грн.

Кредиторська заборгованість: на 01.10.1997 р. — 202,1 тис. грн.

Дебіторська заборгованість: на 01.10.1997 р. — 127,3 тис. грн.

Прибуток за 9 місяців 1997 року — 105,1 тис. грн.

3. Дані про випуск акцій

3.1. Рішення про випуск простих іменних акцій відкритого акціонерного товариства «Бородянський молочний завод» було прийнято загальними зборами акціонерів (прот. № 1 від 30.03.1997 р.)

Початок продажу акцій — через 10 днів після опублікування оголошення про випуск акцій, закінчення — через 10 днів з дня початку розподілу.

БАТ послугами торговців цінними паперами не користується.

Раніше емісії акцій товариство не здійснювало.

Мета випуску акцій — формування статутного фонду.

3.2. Категорії акцій — прості іменні.

Привілейовані акції та акції на пред'явника не випускаються.

Кількість акцій — 1480 шт.

Загальна сума емісії становить 7770 (сім тисяч сімсот сімдесят) гривень.

Номинальна вартість акції — 5,25 (п'ять гривень двадцять п'ять копійок) грн. кожна. Серія акцій А—1, де А — прості іменні акції, 1 — номер емісії.

Порядкові номери акцій — 0001 — 1480.

У вільний продаж акції не надходять.

Акції розміщуються серед засновників БАТ «Бородянський молочний завод». Перевіщення або недостатнього рівня передлати не передбачається.

У разі недосагнення оголошеного статутного фонду за результатами передлати емісія реструється фактично досягнутим рівнем, а в разі перевищення — заву передлату відхилиють, а кошти повертають згідно з переліком передлати з кінця переліку не пізніше як через 30 днів.

4. Умови розпорядження акціями

Акціонер товариства має право:

розпоряджатися акціями товариства, які йому належать, зокрема, продавати чи іншим чином відчужувати їх на користь інших юридичних та фізичних осіб, якщо інше не встановлено чинним законодавством.

Акції товариства неподільні. У випадку смерті власника акцій, вони успадковуються відповідно до чинного законодавства.

5. Порядок виплати дивідендів

Виплата дивідендів акціонерам здійснюється один раз на рік за підсумками діяльності товариства протягом місяця з дня рішення загальних зборів акціонерів про розподіл дивідендів та записний рік. Виплата дивідендів здійснюється шляхом переказу коштів на рахунок акціонера або іншим чином за рішенням правління товариства.

6. Чинники ризику діяльності БАТ

Чинники ризику пов'язані з діяльністю емітента:

можливі зміни законодавства про оподаткування;

прогресуючі темпи інфляції;

розрив економічних стосунків з постачальниками молочної сировини.

## НАСОСЫ ГЛУБИНЫНЫЕ

ЭЦВ 4" 5" 6" 8" 10" 12"

со склада по Украине

50 моделей, станции

управления и защиты, спецпроект

Киев:

тел. (044) 276-25-88

тел./факс (050) 469-79-25

Київська обл. п/т Буча:

тел./факс (04497) 5-24-02

Регіональні представителі:

Черкаси: (0472) 16-09-29,

43-74-33 43-41-30

Волынська обл. Горохов:

(03379) 2-28-35

Чернівці: (04622) 2-40-15

Дніпропетровська обл.

Желтые Воды: (05652) 2-46-17

Черноморськ: (03722) 2-19-04

Рязань: (03602) 26-76-22

20-23-51 29-69-40

Черкасска обл. Лыстыца:

(04749) 2-26-80

«ПРИНЯТЬ»

Реклама в газеті «Голос України»

Телефон 441-89-34

## Солідной Компанії требуются

консультанты

по продвижению

дорогостоящего

оборудования в г. Киеве

и регионах Украины.

Требование:

опыт руководящей

деятельности

в гос. структурах.

Европейский

уровень оплаты.

Тел. (044) 551-15-71.

## «АГРОПРОМТЕХНОЛОГИЯ» оказывает услуги :

- оформление права собственности

на землю;

- привлечение зарубежных кредитов,

инвестиций, лизинг техники,

оборудования.

Справки по телефону :

г. Киев: (044) 513-00-53;

г. Одесса (0482) 24-70-47;

г. Льв.-Франковск (03422) 3-13-55.

Арбитражный суд Херсонской области возбудил дело

№ 172/6-Б от 23.12.1997 г. о банкротстве открытого ак-

ционерного общества «Молодая гвардия» (Херсонская

область, Белозерский район, село Кисилевка, р/с

400215, МФО 352220 в АК АПБ «Україна» Белозерско-

го района Херсонской области).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принима-

ются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд м. Киева (252030, м. Київ, вул. Б. Хмель-

ницького, 44-В) порушив справу № 4/174 про визнання бан-

крутом Київського державного дослідного заводу «Еталон»

(юридична адреса: 254655, МСП, м. Київ-80, вул. Фрунзе, 104;

розрахунковий рахунок 606089 в Польському відділенні Пром-

інвестбанку України, код 0256662, МФО 322197).

Претензії кредиторів та заяв санаторів приймають в мі-

сячний термін з дня опублікування оголошення.

## Организация реализует по ценам ниже заводских:

□ Арматуру

□ Уголок

□ Швеллер

□ Катанку

□ Лист стали ЗПС—65Г

□ Трубы в ассортименте

□ Круги стали: 65Г, У8А

□ Балку двутавровую

□ Лист-волна

Возможен бартер на с/х продук-

цию.

Тел. (0562) 42—41—54, 42—31—21.

Центральный проектный ин-

ститут Министерства обороны

Украины, адреса: 252151, м. Ки-

їв—151, вул. Народного опол-

ченія, 5А. Ідентифікаційний

код 07989865, оголошує про

свою реорганізацію в Державне

підприємство «Міністерство

оборони України (Централь-

ний проектний інститут), яке

буде його правонаступником.

# Інформація про випуск акцій відкритого акціонерного товариства — підприємства «Рівнеагробудкомплект»

## I. Характеристика емітента

1.1. Фірме найменування: відкрите акціонерне товариство

— підприємство «Рівнеагробудкомплект»

1.2. Місце розташування: 266000, м. Рівне, вул. М. Старицько-

го, 21.

1.3. Дата заснування: зареєстроване розпорядження голо-

ви Рівненської міської адміністрації 12.05.95 року № 574-р. АТ

створене на базі товариства орендарів шляхом викупу держав-

ного майна у регіонального відділення ФДМ України в Рівнен-

ській області згідно з установними зборами засновників, прото-

кол № 1 від 06.07.94 р. (договір купівлі-продажу від 12.05.94 р.

№ 24, свідоцтво про власність від 12.05.95 р. № 574 р.)

1.4. Предмет діяльності:

— виробництво товарів народного вжитку, продукції вироб-

нично-технічного та іншого призначення;

— торгова, торгово-закупівельна та посередницька діяль-

ність;

— оптова та роздрібна торгівля промисловими, продоволь-

чими товарами, с/г продукцією, паливно-мастилиними матеріа-

лами, в тому числі за БКВ;

— надання маркетингових, лізингових, інформаційних, транс-

портних, побутових та інших послуг;

— виконання будівельних робіт, виробництво будматеріалів,

виробів та конструкцій, меблів, ремонт та обслуговування авто-

мобілів.

1.5. Звіт про статутний фонд:

Статутний фонд товариства становить 4773,5 (чотири тисячі

сімсот сімдесят три гривні п'ятдесят копійок) грн., який поділе-

но на 19094 прості іменні акції номінальною вартістю 0,25 грн. Всі акції оплачені повністю.

1.6. Чисельність службовців — 17 чоловік.

Основні професійні дані про керівних працівників:

Прізвище, ім'я, по батькові

Посада

Освіта

Кваліфікація

Стаж

Шарфач

Голова

середня

механік

5 р.

Микола Лук'янович

Голова

середня

бухгалтер

10 р.

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

Базилушко

## У номер

## ● Дніпропетровськ

## Вже займають чергу за нашою олією

У Дніпропетровську став до ладу цех з очищення і фасування продукції, пущений в АТ «Дніпропетровський олійноекстракційний завод». Тут вперше, користавшись послугами швейцарської фірми «ІТА-холдинг» та інвестиціями Європейського банку розвитку і реконструкції і розвитку, замонтували потужності, які дозволяють випускати вітчизняну олію на рівні світових стандартів.

Цілково реальна перспектива — 500 тонн на добу. До того ж, 150 тонн з них — у фасованому вигляді. Замовники на українську олію вже знайшлися в Австрії, Італії, Угорщині, Росії та Узбекистані.

## ● Харків

## Телефон як будильник

Балаклейський район Харківщини став першим власником цифрової телефонної станції, розрахованої майже на шість тисяч номерів. Цікаво, що нова станція дозволяє використовувати телефон як будильник, під час телефонної розмови дізнатися про виклик третього абонента, і навіть поговорити з двома співрозмовниками водночас. Абоненти нової станції можуть підключитися й до мережі Інтернет. Про унікальні новинки в сільськогосподарському районі можна судити хоча б з того, що на сьогодні подібних АТС у країні нараховується близько десяти.

## Спорт

## «Сокил» відігрався на всі сто...

У попередньому чемпіонаті Східно-Європейської хокейної ліги ризький клуб «Юніорс-Бєлліс» як кажуть, з-під носа потяг олімпіади медалі в київського «Сокола». Тоді в Києві у вирішальному поєдинку довелося виконувати післяматчеві буллі. І частка було на боці латвішів.

І от минув перший етап чергового чемпіонату. «Сокил» завершив його лідером. А в перших поєдинках другої частини українці приймали саме «Юніорс». І перепало ж гостям на горішки — на всі сто! На льоду Палацу спорту «Сокил» здобув надпереконливий реванш. Перший матч — 7:2 (у господарів відзначилися: Бобровицький — тричі, Сиваков — двічі, Дилковський, Зіневич), другий — 9:0 (Дилковський — 2, Слобода, Сиваков — 2, Бещасний, Зіневич, Харченко, Гоменюк).

Наступний домашній поєдинок кияни проведуть також у Палаці спорту 28 січня. Їхній суперник — гродненський «Німан», який іде в турнірній таблиці слідом за «Соколом». Виходить, що це буде поєдинок фактично за золоті нагороди. Початок зустрічі о 18.30.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

## Тенденція

«Вінницьцукор» завершували кожен виробничий сезон, маючи в активі в середньому 400—450 тисяч тонн солодкої продукції. Таку саму цифру прогнозовано на минулий рік. Однак... господарники дедалі менше виявляють бажання займатися буряківництвом.



Кілопівні багато, а ось виготи за умов, коли держава практично залишила їх один на один зі своїми проблемами, майже ніякої. Не дивно, що в окремих господарствах взагалі виключили з сівозміни посіви цукристих.

Наслідком «державницького» підходу до солодкої проблеми можна вважати й таке: замість 4 млн. тонн коренів на переробку надійшло трохи більше половини — 2,4 млн. тонн.

Решта виробленого врожаю так і залишилася в полі. У вересні на завазі стали дощі. Коли розгойдалося, з'ясувалося, що нічим запровадити техніку. А там і мороз не забарився.

Частково ситуацію могли врятувати переробники. Проте вихід цукру виявився високим тільки на трьох підприємствах, загалом він зменшився порівняно з попереднім роком на 0,9 відсотка. А як працювали підприємства... Більшість змушена була зупинити виробництво через відсутність сировини. На трьох цукрозаводах так і не почули заводського гудка — вони повністю залишилися на голодному паюку. Можливо, після цього в асоціації «Вінницьцукор» дадуть нарешті відповідь на давню назрілу запитання: як потрібна в області, де посіви цукристих зменшилися майже удвічі, така велика кількість переробних підприємств — 39?

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

## Болос України

Засновник —  
Верховна Рада України.252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-23;

☎ телефакс — 224-72-54;

☎ відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;

☎ телефакс — 449-85-62

✉ E-mail: sekret@golos.ukr.net

☐ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

☐ Редакція не замикає підписи позачасові авторів публікацій.

☐ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

☐ Рукописи не повертаємо.

☐ Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

Вівці мої, вівці,  
або За ким тужить трембіта

(Початок на 1-й стор.)

Золоте руно є.  
Аргонів нема

Принада занепаду вівчарства ніби й банальна: низькі закупівельні ціни. Раніше за кілограм вовни господарствам платили 11 рублів. Сьогодні — 2 гривні. При собівартості 3—4 гривні за кілограм.

Та навіть за таких смішних закупівельних цін спробуйте реалізувати вовну! На складах колективних господарств її нагромадилося понад 200 тонн.

Наша ж вовнопереробна промисловість вважає дошліпнянки закуповувати сировину в Киргизії, Таджикистані, на Кіпрі, навіть у далекій Австралії. Промисловців можна зрозуміти: кожен хапайне, як йому вигідніше. Але чим це обернеться для держави через кілька років, коли наше вівчарство зникне, а на міжнародному ринку за вовну запровадять, як за золоте руно?..

Глухий кут?

Користуючись «лібералізацією» щодо експорту молодячої овець, наші виробники масово відправляють його в Угорщину чи Румунію в обмін на... пальце. Підприємливі ж румуни везуть наших овець в Італію. А ми вовну з Австралії імпортуємо. Німці беруть її для набивки крісел (це вам не поролон!) Зате ми з різних трибун кидаємо гасла щодо захисту вітчизняного товаровиробництва. Як у відомому анекдоті: коли японцям потрібна риба, вони виходять у море, а ми — скликаємо на раду...

Неліричний  
відступ

Мама, збираючись до церкви, в найдошкульнішій йорданській морозі зодягла розшитого бісером кожуха — аж зістригла від тої одягненні в хаті. А через багато років мамина онука, мов племінниця, натравилася у скрині на того кожуха (він з роками не полая), примірала його і вже не хотіла знімати...

Це — лірика. А проза — на наших базарах. Стосами лежать китайські, румунські, турецькі шкряпанки. Ми втрачаємо не тільки спокійне ремесло наших предків від Запоріжжя до Карпат, а цілий пласт культури.

Вівця:  
вид з усіх  
боків

Для лекого вівця — це насамперед шашлик у дублянці... А для горнянина вона — ніби член родини. Вівця його не лише годув, а й зодягає, вносить застишок в оселю яскравими килимками чи ліжниками. І нічого не вимагає. Від снігу до снігу сама собі шукає корм, від холоду рятуються своїм же руном.

А яке то свято — проводи вівчарів на літвання в гори! Чабан був найшанованішою людиною. Йому газети в гори доставляли.

Серце болить, коли бачу, що моя професія, котру передав з діда-прадіда мені у спадок батько, тепер не потрібна, — каже вівчар із Воловечини Павло Лакатос. — Не файно це, ой не файно.

Якщо для низинних та передгірних господарств кім індівуляції-агаріїв вівчарство не єдина галузь (там родять пшениці, виютрад, овець), то для горнян — разом з м'ясним скотарством — це все, чим можна займатися. А гірська зона в Карпаті — то дві третини всіх уділ. Проте на тій же Воловечині вівці залишилися хіба що у двох господарствах — у «Карпатках» і «Верховині», та й то по 300—400 голів.

Баранину ще якось — хоч за копійки — збувають м'ясокомбінатові за солярку, — каже голова правління «Верховини» Василь Балах. — А смушок? Нині овець шкір дешевше закопати, ніж реалізувати... А високогірні тавринські сир — адже вівця пається на гірських цілющих травах?

Тим часом прилавки вигнаються від завезених сурогатів сумнівної якості і такого ж сумнівного походження.

Тож вівця, як бачимо, не шашлик у дублянці, а цілий пласт укладу життя й побуту, традиції. Вона зайняла свою нішу і в екології. Випасаючись на високогірних луках, вівця сприяє відновленню травостою. Своєрідним санітаром є вона в низинних районах, очищаючи



поживні поля. А кошарування — то спокійний метод удобрення землі.

Тож попри все треба зберегти бодай маточне поголів'я. Адже важкі часи для держави минуться — вівчарство буде потрібне.

## Коментар

Юрія Садварі, заступника голови Закарпатської обласної держадміністрації, начальника облуправління сільськогосподарства та продовольства:

— Проблема збереження вівчарства болюча не тільки для Карпат, а й для Львівської, Івано-Франківської та Чернівецької областей. І особливо — у гірських районах. Вівчарство забезпечує продуктивне використання схилів і високогірних земель. В умовах Карпатського регіону воно завжди було найдоцільнішим. Таким воно може і має бути тепер.

Однак захист вітчизняного товаровиробника у нас — тільки на папері. А створення урядом сприятливих умов для масового завезення вовни з-за кордону остаточно нищить нашу галузь. Ціни на вітчизняну вовну впали, хоча в минулому з неї мали зиск і виробники, і переробники.

Кабінет міністрів прийняв дві постанови щодо подолання спаду виробництва тваринницької продукції. Йдеться про м'ясо, молоко та птицю. Виробництво вовни не згадали й словом. Таке враження, ніби це комуся вигідно.

Справу треба підняти на державному рівні.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.  
Закарпатська область.

## Новою цифрою

Пожинають...  
збитки

Із 490 сільськогосподарських підприємств Донецької області лише чверть очікує отримати прбутку за підсумками року. Загальна сума збитків, що їх зазнали селяни в 1997-му, перевищить 100 мільйонів гривень — на 41 відсоток більше, ніж поазиторі. За підрахунками економістів обласного управління статистики, кожна вкладена в сільське господарство гривня обертається 17 копійками збитків.

Ліна КУЦЬ.

Донецьк.

Свідомство про реєстрацію  
періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.Газета виходить 5 разів на тиждень  
(крім неділі й понеділка)  
українською і російськими мовами. Індекс 60955.  
Тираж 254635.

Комбінат друку видавництва «Преса України».

252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311011.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0